

J Yf_Y \ fggdYffi b ['] b ' G] [a Uf] b [Yb . ' Gc
j Yf`Ui ZYb`X]Y`l a `Y]hi b [Yb

<Ui dhXi fW\ZU\fh]b`G][a Uf]b[Yb`ZØf`nk Y]`A cbUhY`[YgdYffh
l a `Y]hi b[ž`6Ui UVgW\ b]hhY`i bX`J Yf_Y \ fgZØ\ fi b [`k Å \ fYbX
G]W\ Yfi b [gUfVY]hYb`Ub`Y]bYf`9]gYbVU\ bVfØW_Y"

8 Ui Yf\ UZhY`GdYffi b [`XYf`< Ui dhXi fW\ ZU\ fh
]b`G][a Uf]b[Yb . `5i gk]f_i b [Yb`Ui Z`X]Y
5bk c \ bYf`i bX`X]Y`c_U`Y`K]fhgW\ UZh

8]Y`VYj cfghY\YbXY`GdYffi b [`XYf`6' & i bX`A Ø\`VYf[ghfU»Y`]b
G][a Uf]b[Yb`ZØf`G]W\ Yfi b [gUfVY]hYb`Ub`Y]bYf`9]gYbVU\ bVfØW_Y
k]fX`X]Y`5bk c \ bYf`i bX`X]Y`c_U`Y`K]fhgW\ UZhj cf
<YfUi gZcfXYfi b [Yb`ghY`Yb"8]Y`5fVY]hYbž`X]Y`j cb`8]YbghU[ž`- "
š`]ž`V]g`A]h`k cW\ ž`("GYdhYa VYfž`UbXUi Yfbž`k YfXYb`XYb`J Yf_Y \ f
Yf\YV`]W\`VYY]bhfÅW\ h][Ybž`k cXi fW\ l a `Y]hi b [Yb`bchk YbX][
k YfXYb"

GW\ k YfY`NY]hYb`ZØf`J Yf_Y \ fghY]`bY\ a Yf

8]Y`l a `Y]hi b [Yb`k YfXYb`]b`j]Yf`6Ui UVgW\ b]hhYb`Xi fW\ [YZØ\ fhž
k cVY]`XYf`YfghY`5VgW\ b]hh`Ua`8]YbghU[ž`- "š`]ž`VY[]bb`hi bX`V]g
8]YbghU[ž`%*"š`]ž`XUi Yfh" `b`X]YgYf`NY]h`k]fX`XYf`J Yf_Y \ f`Ui g
G][a Uf]b[YbXcfZ`_ca a YbX`ØVYf`X]Y`6]b[Yf`GhfU»Y`i bX`X]Y
<c\Ybnc`YfbghfU»Y`i a [Y`Y]hYh": i » [Åb[Yf`i bX`FUXZU\ fYf
a ØggYb`Ui Z`XYb`; Y\k Y[Yb`Ui gk Y]W\ Yb`i bX`VYgcbXYfY`J c fg]W\ h
k U`hYb`UggYb"

8Yf`nk Y]hY`6Ui UVgW\ b]hh`Zc`[hj ca`%+"V]g`%- "š`]`a]hY]bYf
J c`gdYffi b [`XYf`9]gYbVU\ bVfØW_Y" `9g`k]fX`Ya dZc\`Ybž`X]Y

Ui g[YgWk]`XYfhYb`l a `Y]hi b[Yb`ni `VYUWkHYbž`i a `GhUi g`ni
j Yfa Y]XYb`i bX`X]Y`6Ui UfVY]hYb`b]Wk`hni `[YZÅ`fXYb"

5i gV`]W_`Ui Z`X]Y`Ni _i bZh

8]Y`A Ø`VYf[ghfU»Y`k]fX`j cfUi gg]Wk`h]Wk`UV`XYa `("'GYdhYa VYf
k]YXYf`ZØf`XYb`J Yf_Y`f`ZfY][Y[YVYb`gY]bž`k Ug`Y]bY`9f`Y]Wk`hYfi b[
ZØf`U`Y`6YhfCZZYbYb`XUfghY`Yb`k]fX"8]Y`GhUXh`G][a Uf]b[Yb`V]hhYh
i a `J YfghÅbXb]g`ZØf`X]Y`l bUbbY`a `]Wk`_Y]hYb`k Å`fYbX`X]YgYf`NY]h
i bX`XUb_h`XYb`5bk c`bYfb`i bX`J Yf_Y`fghY]`bY`a Yfb`ZØf`]`fY
; YXi `X"

9g`]gh`k]Wk`h][ž`g]Wk`k Å`fYbX`X]YgYf`GdYffi b[`Ub`X]Y
Ui g[YgWk]`XYfhYb`l a `Y]hi b[Yb`ni `U`hYb`i bX`FØW_g]Wk`hUi Z
: i »[Åb[Yf`i bX`FUXZU`fYf`ni `bY`a Yb"i; Ya Y]bgUa `_ØbbYb`k]f
X]YgY`<YfUi gZcfXYfi b[`a Y]ghYfb`i bX`[YghÅf_h`XUfUi g
`Yfj cf[Y`Yb"

· ·B 5;

8YhU]`g

6Ygi Wk`Yb`G]Y`i bg`Ui Z.`b!U["XY